

DOM POLSKI

PISMO BELETRYSTYCZNE I NAUKOWE

wychodzi w Poznaniu 1, 10 i 20 każdego miesiąca.

Rok I.

— Poznań, 10 listopada 1888 r. —

Nr. 32.

Prenumerata roczna wynosi 8 m., półroczna 4 m., ćwierćroczna 2 m. tak dla miejscowych, jak zamiejscowych przedpłacicieli krajowych; dla Galicyi 5 złr. rocznie, 1 złr. 25 cent. ćwierćrocznie z przesłaniem egzemplarza na miejsce. — Miejscowi przedpłaciele, odbierający „Dom polski“ w ekspedycji, lub w redakcyi, placą tylko 1,50 mrk. — Zapisywać można na wszystkich pocztach krajowych, a w Poznaniu w ekspedycji, ulica Podgórna nr. 8 — lub w redakcyi, ulica Wiedeńska, nr. 5, II. piętro. — Przedpłatę ćwierćroczną przyjmuje każda poczta; półroczną, lub roczną tylko ekspedycja, lub redakcyja. — Inzeraty przyjmują się za opłatą 20 fen. od wiersza jednolamowego. — Drukowanych rękopisów nie zwraca redakcyja.

Mikołajewskie czasy.

Z opowiadań pani J. z K. R., opisała A. M.

Narzekacie na dzisiajszy ucisk, a nawet nie macie wyobrażenia o tem, cośmy przecierpieli za tak zwanych „Mikołajewskich czasów.“ Dziś przynajmniej życie rodzinne jest spokojne; kładąc się do łóżek, nie lękacie się, aby snu waszego nie przerwał najazd władz wojskowych, aby was z pościeli nie wyciągnięto, nie uwieziono w kibitce, nie poddano pod męki śledztwa i strachu. A strach to okropna rzecz! Człowiek zdoła się z czasem zgodzić z każdą okropnością, ale uczucia lęku, niepewności o jutro nikt długo nie wytrzyma. A nietylko mężczyźni, ale także kobiety i młode dziewczęta nie były bezpieczne w owym czasie. Zresztą Mickiewicz już w poetycznym a prawdziwym obrazie odzwierciedlił owe czasy w „Dziadach,“ ja tylko opowiem swą własną przygodę, jaka mię spotkała, gdym była młodą panienką.

Rodzice moi mieszkali na wsi, w majątku świeżo kupionym. Byłam najstarszą z rodzeństwa i bardzo kochaną, pieczołą. Działo się to w roku 1834-tym. Młodzież emigracyjna, przejąwszy się z zapalem ideami demokratycznymi zachodu, postanowiła szerzyć je w kraju polskim pomiędzy ludem. Emisaryusze zaczęli krążyć, niechętnie widziani przez obywateli ziemskich, którym owe idee nie przypadaly do smaku, lecz pomimo to przyjmowani gościnnie.

Domu naszego nigdy dotąd nie nawiedzili podobni goście; rodzice oddawali się z zapalem gospodarstwu, a ja, jak wszystkie młode ówczesne panienki, spędzałam czas z robotką w ręku, marząc o przyszłości z uśmiechem. Był to dzień niedzielny; z rana po śniadaniu zasiadłam do fortepianu, aby sobie, jak to mówią, od niechcenia pograć. Wtem rozległ się mocny tentent kopyt końskich przed domem. Zerwałam się szybko w przekonaniu, że ktoś z gości przyjechał, gdy nagle drzwi się otwarły, przede mną stanął mężczyzna wojskowy w płaszczu, a chwyciwszy mię za rękę, zapytał:

— Czy pani jesteście panną Józefą?

Więcej mię to zabawiło, niż przestraszyło.

— Tak jest, odparłam z uśmiechem, a wrywając rękę, dodałam, że pójdę po mamę.

— Nie można, rzekł szorstko, i zamknął drzwi.

Spojrzałam przez okno i spostrzegłam, że dom nasz

otoczony jest wojskiem. Wtedy przestach mię ogarnął, stałam skamieniała, nie wiedząc, co robić. Wtem drzwi się znów otworzyły, a do pokoju wpadł mój ojciec wzburzony, rozgniewany.

— Ktoś pan? zakrzyknął gwałtownie, dla czego mój dom nachodzisz? pośle po sołtysa. . . .

Wtedy mężczyzna obcy uchylił płaszcz i pokazał akselbanty.

— Jestem naczelnikiem żandarmerii, rzekł, a ta panna jest aresztowaną. . . .

Mój ojciec nie mógł uwierzyć temu oświadczeniu, zdawało mu się nieprawdopodobnem.

— To nie prawda, krzyknął jeszcze gniewnie, jesteś pan szpiegiem! . . .

Wtenczas „pan naczelnik“ wyjął z kieszeni papiery uwierzytelniające i pokazał je, a zwracając się do mnie, rzekł:

— Proszę przynieść wszystkie swoje papiery, listy, zeszyty, pieczątki, a przede wszystkim pieczątki.

Byłam odurzona, prawie nieprzytomna, machinalnie zaszłam do swego pokoju i przyniosłam wszystkie swoje zeszyty z wierszami patryotycznymi, listy od koleżanek z pensyi i pieczątkę, którą dostałam od stryja Juliana, poległego w bitwie pod Kaliszem w 1831 roku. Na pieczątkę wryty był polski orzeł, otoczony napisami w patryotycznym duchu. Uczyniłam to bez rozważenia, ale okoliczność ta uprościła zapewne moją sprawę w dalszym ciągu. Ojciec zmiękł teraz, tylko z czerwonego, jak burak, stał się bładym, jak kreda, poprosił żandarmów, aby usiadł i posłał po burmistrza do miasteczka. Wtedy naczelnik powiedział, że ma rozkaz odstawienia mię do Lublina.

Jeszcze nie zdawałam sobie sprawy z tego, co zaszło, jeszcze słyzałam, jakby przez sen, słowa powyższe, gdy ojciec mój popadł powtórnie w gniew gwałtowny, a nie mogąc na kogo innego, wylał go na mnie.

— Coś panna zrobiła? krzyknął, od kolebki w domu — zawsze przy rodzicach — kiedyżeś miała sposobność narazić się rządowi? Czy nie wiesz, czem to pachnie? Zabiorą cię, wywiozą, zmarniejesz w więzieniu. . . a biedni rodzice. . .

Nie dokończył. W oczach mi się zaćmiło, w uszach zaszumiało, upadłam zemdlna na ziemię. Po ocuceniu musiałam stanąć do spisania protokołu: przy indagacji niewiele się dowiedziano ode mnie, bo niewiele sama wiedziałam. Zabrano moje zeszyty i listy wraz z pieczętką.

— Jeśli się co innego okaże, niż to, coś pani mówiła, będziesz pod sąd wojenny oddana, rzekł naczelnik żandarmów groźnie.

Nie wiedziałam dobrze, co jest sąd wojenny, przestraszyłam się jednak bardzo.

Z pokoiku mego było jedno tylko wyjście do sypialni matki i jedno okno na ogród. Postawiono jednego żandarma przy drzwiach, a drugiego za oknem w ogrodzie i rozkazano ojcu odwiedzić mnie nazajutrz do Kalisza. Ale tej samej nocy rozchorowałam się ciężko. Ojciec posłał po doktora, lecz choroba nie minęła, przedłużała się przez całe tygodnie; przez trzy miesiące z łóżka nie wstawałam, a żandarmi wciąż pilnowali drzwi i okna. Ukrywano ich przede mną, lecz można sobie wystawić, jakich uczuć doznawali rodzice. Jeden z żołnierzy spał w pokoju mej matki, kładąc się u progu moich drzwi.

Uspokajano mnie, że już wszystko skończone, że sprawa ubita, uwierzyłam, a jednak przestraszył jakiś dręczący mnie. Prosiłam rodziców, aby mnie wywieźli za granicę; przyrzekali wszystko, czego pragnęłam, czynili, dręcząc się przypuszczeniem, że musiałam dopuścić się jakiegoś przestępstwa wobec rządu, czego im wyznać nie chcę.

Udręczenia te przyprawiły matkę moją o chorobę, zaledwo ja wstałam z łóżka, ona się położyła. Dowiedziawszy się prawdy o stojących za oknem i drzwiami żandarmach, dostałam we wszystkich członkach drżenia febrycznego, które najmniejszy szelest wywoływał. Skoro naczelnik żandarmów dowiedział się o mojem wyzdrowieniu, przyjechał znów po mnie.

Dzień, w którym powtórnie żandarmi dom nasz otoczyli, pozostał na zawsze wryty w mej pamięci. Matka dostała krwiotoku. Ludność wiejska zbiegła się i z płaczem głośnym żegnała panienkę. Ojciec unosił się znowu gniewem i pod groźbą klątwy zakazywał mi jechać z żandarmami. Naczelnik, nazwiskiem Ungersterbert, stawiał się hardo, groził Sybirem za nieposłuszeństwo władzom, ja stałam w rozpacz, nie wiedząc, co począć, kogo posłuchać...

Nareszcie mój ojciec upamiętał się, kazał zaprząść konie do powozu, chorą żonę zostawił pod opieką jej ojca, a mego dziadka, gospodarstwo polecił bratu swemu, który się wtedy zjawił, a sam pojechał ze mną.

Liczny konwoj otaczał nasz powóz aż do Kalisza. Zajechaliśmy tam oboje strasznie zgnębieni na duchu, dopiero odetchnęliśmy cokolwiek po przyjęciu u gubernatora, generała Sobolewa. Była to pocziwa dusza, uspokajał nas i pocieszał, o ile mógł i zdołał, dał nam swobody, pozwolił nawet zaczekać za wyzdrowieniem i przyjazdem matki. Biedna, kochana matka, nie zważając na swe zdrowie, zwlekła się z łóżka i przyjechała pospiesznie. Dnia 20-go marca w towarzystwie 40 dragonów wyjechaliśmy do Lublina.

Podróż oddziaływała dobrze na moje zdrowie, zaczęłam przychodzić do siebie, ale w Puławach schwytał mnie znów lęk straszny. Cztery dni przeleżałam w łóżku, pełna niepokoju, zdenerwowana do najwyższego stopnia, ale i to minęło. W sam wielki czwartek zajechaliśmy do Lublina i stanęliśmy w hotelu. Ojciec poszedł zaraz do generała Fryderyksa, o którym wiele dobrego słyszał. Tam mu powiedziano, że córka potrzebna do konfrontacji w śledztwie bardzo ważnem. Ojciec mówił generałowi, że jestem słabowita i bardzo wystraszona, że o mały włos życiem nie przypłaciłam całego przejścia, i on to poradził ojcu, aby poszedł do gubernatora.

Gubernator nie był także złym człowiekiem.

— Wiem, rzekł, czem są dzieci dla rodziców i ja mam dzieci. Państwo oboje możecie swobodnie chodzić po mieście, lecz córka nie może opuszczać pokoju, chyba

gdyby chciała iść do kościoła pod strażą żandarma. Ojciec powrócił umocniony na duchu, już ta okoliczność, że nie zamknięto mię w kazamatach u Wizytek, gdzie 40 osób wtedy się znajdowało, była wielkiem szczęściem i dawała lepszą otuchę na przyszłość. Wszyscy baliśmy się tych lochów, śledztw, kaźni, o których tyle mówiono. Wkrótce odwiedził nas adjutant generała Fryderyksa, hr. Toll, był bardzo uprzejmy i starał się rozweselić mię rozmową. Z młodymi łatwiejsza sprawa, ożywiłam się więc, poweselałam.

Nazajutrz powołano nas do gubernii na sądy. Ulice zalegały tłumy, wszyscy byli ciekawi ujrzeć uwięzioną, na wszystkich twarzach malowało się współczucie. Widok ten sprawiał mi przyjemność, choć drżałam ze strachu. Wsiadłszy z powozu, przechodziliśmy przez trzy wielkie salony. W pierwszym zgromadzeni byli obywatele wiejscy z okolicy, którzy umyślnie w tym dniu zjechali się; w drugim stali tłumnie wojskowi, w trzecim urzędnicy. Tam zatrzymano mego ojca, a mnie z matką wprowadzono do kancelaryi. Sam gubernator tak rozrządził, a zwracając się do matki, rzekł ostro:

— Proszę nie mieszać się i nie dawać odpowiedzi za córkę, bo zbyt gadatliwe matki wyprowadza się za drzwi.

Skoro weszliśmy do długiej sali, podano nam dwa fotele; zauważyłam, że wszyscy sędziowie na drewnianych ławkach siedzieli. To wyróżnienie ucieszyło mnie, a tak jeszcze byłam dziecinna, że się uśmiechnęłam do własnej myśli w owej groźnej chwili. Zadawano mi różne pytania, na które odpowiadałam szczerze; matka nie odzywała się wcale. Prostota tłumaczenia podobała się generałowi Fryderyksowi, zwołał bowiem:

— Ta dziewczyna widocznie jest niewinną, znać to po sposobie tłumaczenia.

Wtedy jeden z inkwirentów (Polak, niestety!) przez zbytnią gorliwość i w chęci przypodobania się władzy, rzekł:

— Przeciwnie, widoczne tu kłamstwo, a winę złożono na stryja, który nie żyje.

Słowa te tak mię oburzyły, że w głos się rozplakałam.

— Nie mam zwyczaju kłamać, rzekłam, łkając, mówię świętą prawdę — Bóg świadkiem.

Gubernator ofuknął inkwirenta.

— Pocoż wdajecie się w nieswoje rzeczy! dymisya! krzyknął z gniewem.

Przestraszyłam się głosu, ale doznałam niejakej otuchy, widziałam bowiem, że mi gubernator sprzyja.

Z toku śledztwa pokazało się dopiero, o co szło głównie w tej sprawie.

Dąbrowski, syn generała Henryka Dąbrowskiego, mieszkał w naszym sąsiedztwie; z synami jego znałam się od dziecka. Mój ojciec oddawał ich do wojska w r. 1830-tym. Jednemu z nich, który w czasie wojny dosłużył się stopnia pułkownika, pokazałam pewnego razu pieczętkę stryja Juliana. On, nie mogąc odczytać dokładnie napisów, odcisnął na laku kilkanaście exemplarzy, i zabrał je z sobą. Ktoż mógł przewidzieć, że tak błaha okoliczność narazi nas na tak przykre i zgubne w następstwach przejęcia.

Kraj cały roił się od szpiegów, co dowodzi, że Judaszów nie braknie nigdy, gdy tylko znajdzie się ktoś, co chce ich opłacać. Odbicia z mojej pieczętki, dostrzeżone przez kogoś, podały Dąbrowskiego w podejrzenie, iż należy do tajnej organizacji, a papiery owe są blankietami. Zaszła denuncyacja do Lublina, najechano Dąbrowskiego, który tam niedaleko na wsi mieszkał i uwięziono w kazamatach u p. p. Wizytek. Dąbrowski, czując się niewinnym, wyznał, że pieczętki te dostał od młodej panienki, że przeto nie mają żadnego znaczenia.

Tym sposobem ja wplątana zostałam w tę sprawę, i pociągnięta do śledztwa.

Tłumaczenia nasze tak się zgadzały, iż od razu rzecz winna była się wyjaśnić, a my powinniśmy byli odzyskać

wolność, ale w owych czasach przechowywanie pamiątki tego rodzaju, jak owa pieczętka, było poczytane za występpek, nieledwie zbrodnię; przedłużano więc śledztwo do nieskończoności, i tym sposobem karano nas. Trudne to do wiary, a jednak prawdziwe, że przez całe pięć miesięcy trzymano nas w Lublinie. Odsiadywanie kozy po wyroku mniej byłoby zapawne przykre, niż ta niepewność, ta obawa jutra, na jaką nas skazywano. Dni schodziły mi dość znośnie, mieszkańcy miasta i okolicy okazywali nam wiele współczucia, odwiedzali, zasypywali mię różnemi przysmaczkami, ale biedni rodzice niecierpliwili się okropnie, i wciąż narzekali, że gospodarstwo opuszczone, że dzieci na łasce Boskiej zostawione, że cała rodzina pokutować musi za moję nieostrożność i t. d. Skoro noc nadeszła, przywodziłam sobie to wszystko na pamięć, nie mogłam zasnąć, płakałam, drżałam cała. Strasznie się bałam wyroku; mówiono, że zostanę skazaną na dożywotni pobyt w klasztorze, że mię bić będą różgami, wszystko to udrećzało mię śmiertelnie.

Nareszcie ojciec, nie mogąc doczekać się końca sprawy, odjechał do domu, powołany pilnym interesem, została sama z matką. Wkrótce mama rozchorowała się ciężko i wtedy generałowe rosyjskie — przyznać należy — okazały nam wiele współczucia, odwiedzały chorą, dopytywały codziennie o stan jej zdrowia.

Doświadczylśmy również wiele współczucia od państwa Duninów. Pan Dunin był majorem wojsk polskich w czasie wojny w 1831 roku; ojciec mój wyświadczył mu drobną przysługę, dając koni w przemarszu dla jego żony; zacy człowiek, osiedlony teraz w Lubelskiem na wsi, sownie wypłacał się za ojca dawną uczynność. Przesłał drzewa na opał i różne prowianty, wędliny, ciasta i t. p.

Nareszcie przeszedł ów czas pięciomiesięczny złotym krokiem. Zawezwano mię do konfrontacyi z Dąbrowskim. Spojrzawszy sobie w oczy przy śledztwie z współwinowajcą, rozplakaliśmy się oboje.

Jemu jeszcze gorzej było, niż mnie, trzymano go bowiem w podziemiach, blade był, pozieleniał na twarzy. I za coż tak sroga kara?! A Bóg wie, jak długo byłaby potrwała jeszcze, gdyby nie pełnoletność następcy tronu, z powodu której ogłoszono amnestyą dla przestępców, do kategorii których nas także podciągnięto. Prezes trybunału, hr. Roztworowski, biskup Wojakowski i kilku innych dygnitarzy przyszło osobiście wręczyć matce akt ułaskawienia. Była to chwila radosna! Prezes przydał prośbę, abyśmy podziękowały osobiście przydującemu, który starał się usilnie o podciągnięcie naszej sprawy pod kategorię ułaskawionych. Poszliśmy naturalnie. Staruszek był bardzo grzeczny, nagadał mi wiele komplementów i objawił życzenie, abyśmy były na wieczorku składkowym, urządzonym w domu hr. Roztworowskich na cześć pełnoletności następcy tronu.

— Trzeba, aby panienska rozweseliła się trochę po ciężkich smutkach, przydał, zwracając się do mnie.

Wyznaję, że nie zbywało mi na ochocie do zabawy; u młodych wrażenia zmieniają się szybko, ale mama z wielką przykrością przystała na tę propozycyę, która o jeden dzień przedłużała nieobecność jej w domu. Ubrałam się bardzo skromnie w białą sukienkę, przepasaną białą szarfą, matka przystroiła się czarno, a zaledwie zabawa rozpoczęła się na dobre, opuściliśmy salę i zajęliśmy się pakowaniem rzeczy. Nazajutrz trzeba było złożyć pożegnalne wizyty osobom, które szczególnie okazały nam współczucie w czasie długiego śledztwa. Największą grzeczność okazał nam hr. Toll, bo odprowadził aż do Puław, dostałyśmy także kartę, która nam zabezpieczała konie na poczcie.

Wróciłyśmy nareszcie do domu i niby się wszystko szczęśliwie skończyło, tylko pod obserwacyą policyjną poddaną zostałam. Nie był tu jednak zupełny koniec pokuty naszej, a smutne następstwa przejść opisanych dały mi się uczuć przez całe życie. Tyłomiesięczny roz-

strój nerwów pod wpływem ciągłej obawy i niepokoju sprowadził mi chorobę nerwową, do późnych lat trwającą. Dziadek mój również skutkiem niepokoju o nas zapadł ciężko i umarł. Wreszcie opuszczenie gospodarstwa i interesów przez ojca i koszta pobytu w Lublinie pogrążyły nasz stan majątkowy w smutną gmatwaninę, z której nie prędko wydobyc się było można. Takie to były Mikolajewskie czasy.



Nie żałuj!

Kiedy nad smutną, znękaną tęschnotą
Ból wszechzawodu swe skrzydła roztoczy,
A wieńce z cierni skroń Twoję oplotą,
I gorzka, cicha łza zangli Ci oczy;

I przez Twe członki wiatr mroźny przewieje,
Nić marzeń złotych zimnem telnieniem przetnie,
Pozrywa węzły, zagasi nadzieje
I krew gorącą w bryłę lodu zetnie;

Choć w zmiennej życia twardego kolei
Zbielały w pracy włos burza roztarga,
I w ciężkiej walce bez gwiazdy nadziei
Wyrazem ściśnie goryczy się warga;

O! nie poddawaj rozpaczy się czarnej,
I nie przeklinaj w boleści szalonej,
Ani nie żałuj łzą pracy zroszonej,
Wylanej z głębi twej duszy ofiarnej.

Bo ten, co w życiu walkę toczył twardą,
I z wiarą w przyszłość nie stygnął w zapale,
Lecz ze stoicką rozkoszy pogardą
Przez burze przeszedł i gromy i fale,

Ten drogę życia, wiodącą przez ciernie,
Unieśmiertelnił pamięci wieńcami;
A krzyż, dźwigany na tej ziemi wiernie,
Radości wiecznej błysnie promieniami.

Józef Siemianowski.



WILLA ERLACH.

Powieść przez Ossipa Schubina.

Z języka niemieckiego tłumaczyła A. P.

(Dokończenie).

— Jest niewinna, musi być niewinna! — woła radosny głos w sercu Edgara, poczem uczuwa głęboki żal, że mógł zwątpić o tem i upokorzony tą swą niewiarą chciałby paść przed nią na kolana i ucałować rąbek jej sukni.

— Uspokój się, pani -- szepnął cichutko. — Bran-soletka się znalazła, oto jest!

Ona wyciąga doń rękę gwałtownie.

— Gdzieś ją pan znalazł? — woła, zapominając o smutku, z radośnie błyszczącymi oczyma.

— Znalazł ją *monsieur* Cabouat de Hauterive w sieni pewnego piętra, na ulicy d'Anjou, pod numerem dziesiątym — odparł, oddychając głęboko.

— Więc miałam słuszność! — wykrzyknęła Stella bez najmniejszego pomieszania. — Musiałam ją zgubić, kiedy, odwiedzając dziś ciotkę swoją, Corrège, upuściłam rozliczne paczki, jakie niosłam, na schodach.

Widocznie nie wie nawet, na której ulicy i w którym domu księżę Capito mieszka.

— Ciotkę Corrège? — zapytuje Rohritz z żywością.

— Więc pan nic nie wiesz o mojej ciotce? — mówi, jakając się zmieszana.

— Naturalnie, że wiem — potwierdza z całą powagą.

— Była bardzo nieszczęśliwą w pożyciu z pierwszym mężem — szepce Stella, rumieniąc się coraz bardziej — bardzo nieszczęśliwą i nie taką, jak być powinna. Od czterech lat jest żoną skrzypka Corrège, który się z nią jak najgorzej obchodził, a obecnie do Ameryki wyjechał, gdzie podobno koncerta daje. Poznała mnie na ulicy z fotografii, którą jej ojciec z Wenecyi posłał; była tak dobra dla mnie, a przytem tak smutna i nieśmiała. Miała ze sobą swą małą córeczkę, śliczną dziewczynkę zupełnie do niej podobną, tylko z czarnymi włoskami. Ojciec prosił mnie przed śmiercią, abym przez miłość dla niego była dla siostry jego dobrą, abym jej nie potępiała, jak drudzy. Coż miałam robić? Nie mogłam jej prosić, aby nas odwiedziła, bo mama nic o niej wiedzieć nie chce i od dwóch lat żadnego jej listu nawet nie rozpieczętowała. Raz, czy dwa razy widziałam się z nią w Louvrze, potem zachorowała i chciała się koniecznie widzieć ze mną; odwiedzałam ją więc bez wiedzy mamy. Było to nieładnie z mej strony, ale ojciec tak mnie prosił, abym dla niej dobrą była!... To mówiąc, spogląda nań z błagalnym swych dużych, zażawionych oczu wyrazem.

— Biedne dziecko, dobroć twego serca ciężko przypłacić musiałaś — szepce Edgar miękkim, łagodnym głosem.

— Jestem szczęśliwa, że komuś to powierzyć mogę — wyznaje Stella z całą otwartością. Zapomniała już o swem żartowaniu, ma to błogie uczucie pewności opieki, jakim ją zawsze obecność Rohritza napełnia. Łzy nie obeschły jeszcze na zarumienionych policzkach, ale oczy błyszczą po dawnemu. Uszczęśliwiona i uspokojona, stara się bransoletkę na nowo umocować na rękę.

On klęka przed nią, aby jej w tem dopomógł; naraz ujmie bransoletkę i zaciska ją w swej dłoni.

— Stello — szepnął cichym, rzewnym głosem — trudno zaprzeczyć, że się nieostrożnie z swem szczęściem obchodzisz. Pozwól, abym ja odtąd strzegł je dla ciebie, u mnie ono pewniejsze będzie.

Spogląda na niego, ale nic nie rozumie; dziwne tylko jakieś uczucie radości przejmują ją całą.

— Stello! moje serce, mój klejnocie, mój skarbie najdroższy, chcesz zostać moją żoną? Czy sądzisz, że życie przy moim boku dość znośnem byłoby dla ciebie?

— Znośnem? — powtarzając, szepnęła z uśmiechem, którego wspomnienie on chyba uniesie do grobu. — Znośnem? — i wyciąga doń swe słabe, delikatne rączki. On chce je z radością przycisnąć do serca, ale Stella cofa się nagle i mówi śmiertelnie błada:

— I pan chcesz się żenić z dziewczyną, którą jutro cały Paryż będzie wytykał palcami?

— Moję narzeczoną wytykać palcami? — woła gniewnie. — O! nie obawiaj się, Stello! znam świat lepiej od ciebie i wiem, że palcami wytykać będą tych nędzników, którym obrażona próżność potwarz wymyślić kazała. Wiesz, kochanie ty moje, pomiędzy aniołami istnieje zawsze pewne porozumienie, i ci, którzy są w niebie, nie pozwa-

lają, ażeby ich siostrą na ziemi coś złego zdarzyć się miało. A teraz pocałuj mnie, Stello, moja gwiazdko, moje słońce, moje ty wszystko na ziemi!

Ona po chwili wahania dotknęła nieśmiało swemi świeżemi, miękkimi usteczkami rozpalonych jego skroni.

Naraz słyszą zbliżające się kroki. Rohritz podnosi się żywo, jak ktoś, na gorącym schwytywany uczynku, wtem wysoka postać Edmunda zarysowuje się we drzwiach, do sali balowej wiodących.

— Coż u dyabła robisz tu tak długo? — woła podrażniony. — Żona moja dosięgła już szczytu niecierpliwości.

— Tym razem musi wybaczyć — odparł Edgar z promiennym uśmiechem — bo jeżeli na drodze naszego życia z kwiatem szczęścia się spotkamy, to nie możemy mu powiedzieć: Żałuję bardzo, ale cię teraz zerwać nie mogę, ponieważ bratowa się niecierpliwi.

— Ach! — zawołał Edmund, dostrzegłszy Stellę i kłaniając jej się głęboko. — Teresa gniewać się będzie, że ja, a nie ona miała słuszność, ale co do mnie, cieszę się z całego serca, nie dla tego, że miałam słuszność, ale dla tego, że nie mogł sobie nic ładniejszego i lepszego dla ciebie wymarzyć.

ZAKOŃCZENIE.

Tydzień upłynął od zaręczyn Edgara ze Stellą.

Teresa gniewała się z początku, że nic podobnego przewidzieć nie mogła, ale to niezadowolenie bardzo szybko minęło. Obecnie zamęcza się prawie zakupywaniem tak świetnej wyprawy, jaką tylko za pieniądze w połączeniu z dobrym gustem w Paryżu dostać można!

Cino gniewał się także! Najpierw, że Stella z jego powodu miała nieprzyjemności, a potem, że chwilowe jego kalectwo do natychmiastowego pojedynku z Hauterivem dopuścić nie mogło. — Nie tańczyć z naszą gwiazdą kotyliona było okropne, ale nie modz się za tę gwiazdę pojedynkować jest stokroć gorsze do zniesienia!

Powyższe zdanie umieścił w humorystycznym liście, jaki z życzeniami do Edgara wystylizował. W *post scriptum* był niewielki dodatek:

— Odwiedzającami mnie damami, na cześć których pewne obrazki odwróciłem twarzą do ściany, jak to słusznie zauważyłeś, były panie Lipińskie, matka i córka. Jestem z Natalią po słowie!

Księżna Obłońska opuściła niebawem w towarzystwie panny Furwesen stolicę, udając się na czas dłuższy do Neapolu. Ogólnie mówią, że *monsieur* de Hauterive w jej ślady podążył. Stazya odprawiona, pozostała w Paryżu, gdzie się przed wszystkim na niewdzięczność ludzką uskarża. Obecnie nie włożyłaby już ręki w ogień, stając w obronie cnoty i niewinności biednej księżnej Obłońskiej.

A narzeczeni?!...

Przenieśmy się do małego saloniku z niebieskimi meblami i wzorzystym dywanem, w hotelu *Aux trois nègres*. Baronowa siedzi przy biurku, kreśląc z pospiechem coś, czego nigdy nie doprowadzi do końca, a zapisane, pogniecione i podarte arkusze walają się koło niej, w koszu i na posadzce.

Z ulicy dochodzi turkot ciężkich i lekkich powozów i wozów, lekki i ciężki chód przechodniów, ale pomimo tego gwaru słychać wyraźnie monotony, usypiający szmer opadających kropli — to śnieg taje pod promieniami cieplejszego słońca. Naturalny ten szmer musi mieć w sobie przecież coś niezwykłego i drażniącego, bo baronowa od czasu do czasu przerywa sobie pisanie i nadśledzuje uważnie, ale biedna zapomniiała, co jej niegdyś takie opadające krople mówiły, dziś już ich tajemniczego szeptu nie rozumie.

Przy kominku siedzi Edgar ze Stellą. Narzeczony nosi rękę w opasce, albowiem przy pojedynku, który w trzy dni po balu u Fanów się odbył, *monsieur de Hauterive* zranił go lekko w ramię. Do przywiązania Stelli przyłączyło się więc jeszcze jedno uczucie więcej, a mianowicie uczucie wzruszającej litości i troskliwości. Siedzą ręką w rękę, układając czarownic plany dla długiej, zawsze promiennej przyszłości. Przed światem zachowują ściśle zakreślone formy, ale kiedy są sam na sam, mówią do siebie po imieniu.

— Jeszcze jedno pytanie, najdroższa — szepce Rohritz swej ślicznej, zawsze jeszcze nieśmiałej narzeczonej. — Jakbyś chciała urządzić sobie życie?

— Jakbym ja chciała? Czyż to ja mam decydować o tem?

— Naturalnie, że ty, aniele — mówi z uśmiechem. — Twoje zadowolenie i szczęście będzie i dla mnie szczytem szczęścia zarazem.

— Jakiś ty dobry — szepce wzruszona — a jednak dla czego dręczyłeś mnie tak długo, tak strasznie długo!

— Czy myślisz, że mnie z tem dobrze było? — odparł z powagą. Wyrzut jej dotyka go boleśniej, niż sądzi. — Tak, jak on mógł zwłóczyć tak długo — wydaje się teraz sobie tak nędznym ze swem wahajacem, zawiedzionem sercem, w porównaniu z jej czystym, bogatym uczuciem. — Ale — wracając do poprzedniej rozmowy — zaczął po chwilce milczenia:

— Czy chcesz ośm miesięcy żyć w mieście, a cztery w zaciszu na wsi, czy też odwrotnie?

— Odwrotnie, jeżeli się to zgadza z twojem życzeniem.

— Jan Leskjewitz donosił mi w końcu swego listu z życzeniami, a były to najładniejsze i najserdeczniejsze, jakie kiedykolwiek dostałem, że żona jego ma zamiar sprzedać willę Erlach, aby uniknąć pokusy, któraby ją od trudów i niewygód życia żony wojskowego do tego miłego zakątka wciągnąć chciała. Czy mam kupić Erlach dla ciebie, Stello, dla ciebie, jako wyłączną twoją własność.

— To byłoby rajsko — szepnęła nieśmiało, ale i z radosnym uśmiechem.

— Ślub weźmiemy w Paryżu, w ambasadzie, a następnie puścimy się w podróż przez południową Francję do Karyntyi, dopóki Erlach nie będzie gotów na przyjęcie młodej swej pani.

Ale na wzmiankę planu podróży Stella energicznie wstrząsa główką.

— O! nie — podróż poślubną zrobimy do Calow, do grobu biednego ojca mego. Widzisz, najdroższy, kiedy mi ojciec dawał tę czterolistną koniczynę, którą ty teraz na szyi nosisz, powiedział: „Jeżeli cię spotka jakie wielkie szczęście w życiu, to możesz sobie powiedzieć, że ci je twój biedny ojciec u Pana Boga wyprosił w niebie. Więc muszę mu teraz podziękować za to — nieprawdaż?”

Edgar skinął głową w milczeniu.

— Czy to szczęście jest rzeczywiście tak wielkie, najdroższa? — zapytał, patrząc ze smętnym uśmiechem na młodą swą narzeczoną.

Ona nic nie odpowiada, ale cicho i leciuchno, trwożliwie prawie obejmując go rączkami za szyję i biedną, małą główkę tuli do szerokiej jego piersi.

W tej chwili baronowa spojrzała na młodą parę. Dziwna rzecz, jak jednostajna melodia spadających kropli w pisaniu jej przeszkadza. Na widok zakochanych chmurka smutku osiadła jej na czole, odwróciła głowę i odłożywszy pióro, zamyśliła się nad czemś głęboko.

.....

— *The world was all before them where to choose their place of rest and providence their guide!* — szepnęła sama do siebie. Dziwna rzecz, jak te słowa do każdego mło-

dego małżeństwa zastosować można, a jednak są to ostatnie wyrazy z „Raju utraconego!“

Koniec.



Z TEKJI MŁODZIENŹCZEJ.

I.

Moja pierwsza miłość i niekoniecznie wesoły jej koniec.

„Do czego miłość nie była powodem?
Miłość trucizną, goryczą i miodem.“

Morguebesser.

Miałem wówczas lat siedm, gdy serce me po raz pierwszy goręcej bić poczęło i to do również siedmioletniej Anusi. Anusia była córeczką pana P., w którego kamienicy rodzice moi mieszkali. Bawiąc się codziennie we wspólnym ogródku, poznaliśmy się dobrze i ja w krótkim czasie stałem się nietylko wiernym przyjacielem i rycerzem, broniącym Anusi od niesfornych mych towarzyszy, lecz także gotowym do wszelkich przysług kawalerem, zrywającym dla swej bogdanki przez płot sąsiedniego ogrodu agrest i porzeczki.

W czasie, gdy powyższe wypadki rozgrywały się na widowni mego życia, kazał rodzic mej drogiej Anusi świeżo pomalować swą kamienicę, a choć biedak wdychał nad groszem, który wydał w tym celu, cieszył się zarazem błogą pewnością, że jego kamienica była teraz najładniejszą na całej ulicy.

Tymczasem siedmioletnia moja bogini, która dopiero zapoznała się z tajemnicami alfabetu, za mało miała miejsca do krzywych swych liter na ciasnej tabliczce podług namalowanych linijek i nie zastanawiając się nad ewentualnymi skutkami swego pomysłu, za pomocą kawałka kredy zaczęła stawiać litery na co dopiero pomalowanej kamienicy swego ojca. Wtem oko p. P., który, paląc cygaro w oknie, spoglądał zadowolony sam ze siebie na przechodniów, padło na córkę, kredę i kamienicę. O! zgrozo... To też p. P., nie wdając się w parlamentarne pertraktacje, w kilku susach wypadł na ulicę i... po tłustych paluszkach bić począł niepowołaną artystkę. Mieszkając na parterze, wszystko to z okna widziałem i oburzony na groźnego ojca, poprzysiągłem mu z głębi serca zemstę... czarną, jak oczy mojej Anusi. I zaledwie pan P. wszedł na górę do mieszkania, swego za rączkę ciągnąc Anusią, gdy ja szybko z obawy, aby nie zastygło we mnie uczucie zemsty, zbiegłem z większym jeszcze kawałkiem kredy i na kamienicy p. P. nietylko litery i liczby stawiać, ale i koła, komety, wieże i t. d. malować zacząłem. Zobaczywszy to ojciec Anusi, o mało nie zemdlął i trzęsąc się cały ze złości, jak piorun wypadł na dół, wyrwał mi kredę z ręki, wytargał za czuprynę i uszy, wyszturczał i za kołnierz porwawszy, zaprowadził mnie do rodziców. Tu powtórzył się ostatni akt z małemi odmianami.

Taką była pierwsza miłość moja, a mimo groźnych swych następstw nie zdołała mnie wyleczyć z choroby sercowej, na którą jeszcze obecnie raz po raz zapadam.

II.

Pierwszy pocałunek.

Stary Franciszek ostatnią noc pilnuje ciała swej nieboszczki żony. Sam jeden, gorzej, niż sam, bo otoczony duchami przeszłości, usiadł na kufrze i wlepił w zmarłą swe sine oczy. Biedny chałupnik, bez żony, bez przyjaciela, bez rodzeństwa, bez dzieci, któreby go w smutku pocieszyły, sam jeden, jak liść, oderwany od drzewa. Głęboko odczuwa stratę i krzywdę, jaką mu śmierć wyrządziła, zabierając jedyną istotę, którą kochał i od której był kochany, a jednak nie poddaje się sentymentalnym uczuciom, tłumacząc sobie filozoficznie, że mu się to na nic nie przyda, a płacz i żal głośny umarłej nie wskrzeszą. Rozważa on teraz: Szczęśliwa, dość długo się nacierpiała, uderzając o kamienie, których pełne są ścieżki żywota. I jabym powędrował do owych szlaków niebieskich, bo coż tu mam dobrego na ziemi, co mi życie ofiarowało, co jeszcze ofiaruje? Jako trzechletni sierota, od obcych przygarniony ludzi, nie był nigdy pieszczony, ani okrywany pocałunkami, nie ujrzał nigdy nad kołyską pochylonego matki oblicza, pełnego miłości i troski. Tak jest, miłości nie zaznał on wcale wśród ludzi, bo za łyżkę strawy, z łaski danej, i garść barłogu przy kominie, podrosłszy nieco, już się odpłacał, pasąc z początku gęsi, potem żrebaki i krowy. Życie zbyt wczesnie włożyło mu krzyż na barki, cierniem oplotło mu czoło, oswoiło z bólem wszelakim. Rosł tak mały Franciszek, więcej doznając opieki od tego, który niebieskie żywi ptaki i lilie w białe odziewa szaty, niż od Michałów, którzy mu zastępowali zmarłych rodziców. Bieda, praca, trud, smutek i zimne ludzkie serca stępiły w nim resztki uczucia, zrobiły go odludkiem, nieprzyjemnym w obejściu z drugimi, a twarz o nieregularnych rysach raczej brzydka, niż ładna, odstręczała od niego dziewczęta. On sam zresztą w swej niedoli ani o nich nie myślał, nigdy mu przez głowę nie przeszło którą z nich pocałować, choć słyszał, jak inni tak bardzo pierwszym chępnymi się pocałunkiem!

Gdy stanął przed ołtarzem i gdy ksiądz mu z dzisiajszą nieboszczką ręce połączył stulą, to naprawdę nie z miłości, tylko, aby zbliżającej się starości we dwoje śmieiej mogli zajrzeć w oczy. Aby we dwoje żyjąc i krzepiąc się nadzieją, łatwiej nieśli krzyż żywota ziemskiego. Pomagali sobie uczciwie, nie myśląc bynajmniej o miłości i zawartem małżeństwie.

Zbliżyli się do siebie, by łatwiej im było ciągnąć tę tęczkę ciężarów i kłopotów codziennych i tak przywykli do siebie z czasem, że teraz, gdy stary Franciszek nie ma już swej współuczenniczki, czuje coś dziwnego w piersiach, które podnosi fala uczucia zupełnie mu niezrozumiałego, które go jednak przejmują boleśnie.

Kłęką więc u stóp trumny i prosi Boga o zbawienie dla duszy nieboszczki i o połączenie się z nią na nowo. Pokrzepiony modlitwą, powstaje, by poprawić dwie świece łojowe, co pomarszczoną twarz zmarłej złotym, oświecały płomykiem. Nędza i niedola tak głęboko zapisały się na tej twarzy, że śmierć ich piętna zmazać nie zdołała. Starzec z boleścią patrzy na tę twarz, brzdami wieku i cierpienia zoraną, a każda zmarszczka zdaje mu się mówić: Patrz, ona zawsze myślała o tobie, pracowała dla ciebie, była ci w smutku pociechą, w zwątpieniu nadzieją, a teraz... Zamknięte oczy, zamknięte usta, z których nigdy nie wyszło przekleństwo, ni gorzka skarga, a często zeń płynęły słowa otuchy i nadziei.

I pozostałeś sam, jak krzyż na szczycie gór, sam jeden! — A ktoż ci oczy zamknie, kto nad twą zapłaczę mogiłą? Głuchy żal serce mu ścisnął — łza zabłysła w oku, zgiął się nad trumną i drżącymi ustami położył na zbłądłych wargach zmarłej pierwszy pocałunek! Widział to ksiądz, który właśnie siłą smugą zajrzał przez okno do

izby, a wiatr ponad chałupą przeleciał, w kominie poigrał, o szyby zadzwonił i wśród ciszy znów tylko słysząc, jak dopalające się świece pryskają.

W. E.

WYSPA GOTLAND.

Obrazek z podróży

ulożył

hrabia Wawrzyniec Benzelstjerna Engeström.

(Ciąg dalszy.)

Dysydenci po raz pierwszy wystąpili publicznie, przywłaszczyli sobie kościół i ogłosili tu *reformacyę*, co dało powód do zaburzeń i starcia. Za przybyciem bowiem biskupa *Brask*, który zjechał tu z *Lingköpingu w Szwecyi* dla wizytacji kościołów, ówczesny gubernator *Gottlandyi* z ramienia rządu *duńskiego* tu postawiony, a niechętny reformatorom, odebrał kościół i rozpedził ich przemocą.

Ale w krótkim czasie powrócili prześladowani, reformacya zapanowała w *Gottlandyi* — i piękny kościół św. Jana stał się przybytkiem *luterskiego* wyznania.

Dzisiaj wspomnienie tylko i gruzy dziejową zaznaczają pamiątkę.

Spuszczając się niżej z miasta i ku wybrzeżom kierując, rozwaloną spotykamy jeszcze wieżycę, która, z surowego kamienia złożona, wysokim zrębem, jak widmo szare, się wznosi. Obok tej wieży kilka połamanych murów, z których jeden niedowalonym łukiem o nią oparty fantastyczne jej daje kontury. Cała ruina, okolona zielenią krzewów, w pięknym dziś stojąc ogrodzie, składa obrazek, jakby studjum z artystycznego albumu zdjęte.

Jest to wspomniany na wstępie wotywny kościół św. *Adolfa*, patrona *Szwecyi*, który zbudował pielgrzym dostojny, król *duński*, *Ejgod*, zatrzymawszy się tutaj w gościnie, gdy jechał z żoną swoją *Botyldą* i całym dworem wschodnią drogą na *Nowogród* i *Konstantynopol* do ziemi świętej. *Ejgod* odpoczywał tutaj miesiąc cały w roku 1103, a chcąc na dalszą drogę błogosławieństwo Boże uprosić, złożył tu Panu zastępów ofiarę, zakładając wraz z możnymi towarzyszami kościół na cześć św. *Olafa*. Miała to być dosyć wielka i piękna świątynia w pierwotnym stylu romańskim, ostatnia w Skandynawii królewskiego pielgrzyma pamiątka; zmarły bowiem w dalekiej drodze nie powrócił już nigdy. Po śmierci jego przez długie wieki odprawiano tutaj nabożeństwa solenne za duszę założyciela, a kościół, jako *duński*, uważany, głównie przez przebywających tutaj kupców tego narodu był wyposażony. W roku 1509 zgorzał zupełnie — ruina zwolna się rozpadała, a usunięte gruzy zajęły krzewy i kwiaty pięknego ogrodu publicznego, który ze czcią otoczył pozostałą pamiątkę, strojąc wieńcem zieleni szarą wieżycę, tę owdowiałą po przastarłej św. *Olafa* świątyni sierotę.

Odstąpiwszy kilkanaście kroków od tej ruiny, wieża św. *Olafa* przedstawia się nam w przeszlicznym i pełnym fantastycznego uroku krajobrazie, na tle którego zarysowuje się w oddali ogromnym łukiem ruina poważnego *st. Drotten (Trójcy świętej)* i jej warowna, kwadratowa wieżycza, cokolwiek dalej poważny i malowniczy św. *Wawrzyniec*. Gigantyczne mury *Santa Cariny* i ponad kłaby zielone parku wybiegające smagłe siostry-wieżycy *Maryackiego* kościoła —

I w obrazku cudnym staje
Starych grodów to widzenie,
Które słowem wam podaję,
By odwiecznych lat marzenie,
By harmonią, której głosy
Nad uspionych lat ruiną
Skrzydłem sagi pod niebiosy
Pieśnią wspomnień w górę płyną.

Taką harmonią wspomnień, takim fantastycznym mazeniem wobec tego obrazu odezwała się dusza poety, charakteryzując *gottlandzkich* brzegów widzenie. Jeden z najsłynniejszych wieszczów skandynawskich XIX wieku, *Bernhard Elis Malmström*, wyśpiewał nam w poemacie „*Gottandya*” rodzaj fantazyi podróźnej, w której cześć i wrażenia swoje maluje. Zdawało mi się zatem, iż najstosowniej dopełnię niniejszego obrazu, kończąc go słowem szwedzkiego mistrza, którego w wolnym tutaj przekładzie podaję.

(Dokończenie nastąpi.)

TEATR.

W sobotę, d. 3 b. m. odegrano po raz pierwszy na scenie naszej 4-ro aktową komedią mało dotąd — przynajmniej u nas — znanego na polu dramatycznym autora, p. *Wincentego Juliusza Wdowiszewskiego*, p. t. „*Szambelani*.” Treść sztuki zawarta jest w znanym ludowem przysłowiu, jakie autor wziął za dewizę swego utworu: „*Kiedy sowa zjastrzębieje, lata wyżej, jak sokoł*” — a którą to dewizę objaśniają dwaj głównie bohaterowie sztuki: *Antoni Drobiński*, starający się kosztem uczuź swej córki podnieść upadłą fortunę, i *baron Młyński*, kandydat na posła do rady państwa, któremu właśnie samolub-ojciec chce zaprzedać swą córkę *Henrykę*, szczęśliwie jednakże wyswobodzoną z niedoszłych więzów i oddającą swą rękę zacnemu, rozumnemu człowiekowi, adwokatowi *Jaźwickiemu*, również kandydatowi na posła stromnietwa narodowego. Sztuka to pełna humoru, o tendencji wskroś szlachetnej, oparta na stosunkach galicyjskich.

Przedstawienie „*Szambelanów*” na scenie — przyznać trzeba — zasługuje więcej na pochwałę, niż na zarzuty, o czem też świadczyły ogólne między publicznością zadowolone. *Pani Janowska* rolę hrabiny *Koreckiej* oddała z godnością a swobodnie; *panie Czaplínska*, jako *Henryka*, i *Morska*, jako *nauczycielka Józefa*, odznaczały się naturalnością i wdziękiem, tylko *pani Siedlecka*, wytrawna skądinąd i znakomita wreszcie artystka, źle pojęła tym razem rolę szambelanowej *Drobińskiej*. Robiła raczej wrażenie pretensjonalnej i kokietującej starej panny z średniego stanu, aniżeli eleganckiej, salonowej damy, której na starość przewróciło się w głowie i zachciało romansować. Przede wszystkim głosowi i ruchom p. *Siedleckiej* brakło pewnego spokoju i tego dobrego tonu, jakie cechują nawet zalotne i lekkomyślne w postępowaniu kobiety wielkiego świata. To też szambelanowa *pani Siedleckiej* była tylko postacią śmieszną, a powinna być raczej wyrachowaną złą i wstrętną. Z panów odznaczyli się grą znakomitą mianowicie pp. *Trapszo* i *Popławski*.

Pierwszy uwydatnił umiejętnie w charakterze ekonomicznej Czarkowskiej dobroduszną prostotę, serce wylane dla drugich i złoty zawsze humor; drugi, jako zacny i szlachetny adwokat *Jaźwicki*, tak wcielił się w swoją rolę, występował z taką pewnością siebie, objawiając ją intonacją głosu, ruchami i spojrzeniem, że, patrząc i słuchając, zapominało się o grze i teatrze. *Pan Janowski* nie zepsuł także sympatycznej roli *Stanisława Koraba*,

która nawet w pierwszych aktach odpowiadała całkiem jego talentowi, jedynie w ostatnich scenach z odnalezioną i ukochaną odtąd żoną był trochę za sztywny, a głos jego zbyt mało zdradzał uczucie, o którym zapewniały słowa. Wreszcie panowie: *Siedlecki* w roli szambelana, *Antoniego Drobińskiego*, *Skirmunt* w roli jego brata, rotmistrza *Zygmunta*, i *Jakubowski* w roli barona *Młyńskiego* zadowolili całkiem słuchaczy, szczególnie pierwszy grał, jak zwykle, bez zarzutu.

Następnego dnia, w niedzielę, mieli lubownicy tragedyi sposobność spędzić nader przyjemnie wieczor na dobrze nam już znanej z dawniejszych lat sztuce *Szujskiego* p. t. „*Bracia Zborowscy*.” Przedstawienie to niedzielne udowodniło jednakże, jak mało jest u nas amatorów sztuk poważnych; każdy woli się raczej uśmiać i zabawić, to też publiczność bardzo nielicznie zebrała się na prześlizchny ten utwór, odegrany przez artystów naszych pod każdym względem *par excellence*.

Zwrócić przede wszystkim uwagę na role tytułowe pp. *Skirmunta*, *Siedleckiego* i *Popławskiego*. — Pierwszy, jako główny bohater dramatu, *Samuel*, uwydatnił bardzo dobrze ten dziki niepohamowany, jednak wskroś szlachetny charakter, okraślił go dykcją pełną życia i uczucia, strzegł się zaś przesady, w którą tak łatwo popaść było można.

Scena pożegnania z *Gryzeldą*, choć może najtrudniejsza z całej sztuki, wypadła świetnie, i widzieliśmy niejedną reprezentantkę płci pięknej sięgającą nieznacznie po chusteczkę, aby dać folgę rozrzewnieniu i pozwolić popłynąć łezkom nad smutnym losem nieszczęsnych kochanków.

P. Siedlecki również starannie wywiązał się z roli *Andrzeja*, zarzuciłbyśmy mu chyba mogli jedynie brak cieniowania i monotoność głosu, czemu się jednak nie dziwimy, ponieważ zbyt rzadko mamy sposobność widzenia go w rolach charakterystycznych.

P. Popławski był znakomitym *Krysztofem*, do czego mu niezaprzeczenie dopomógł jego siłny i sympatyczny organ. — Na podobne uznanie zasługują także pp. *Siedlecka* w roli *Amy Jagiellonki*, *Pankiewicz*, jako *Gryzelda*, *Królikowska*, jako *Anna Zborowska*, i *Bissen* w roli *pazia Derśniaka*.

P. Janowski w roli króla *Stefana Batorego* zachował odpowiednią powagę, spokój i godność majestatu, a ucharakteryzował się również odpowiednio.

We wtorek, dnia 6 b. m., powtórzono od lat kilku już niegraną na scenie naszej jednoaktową komedią *Fredry*, „*Posażna jedynaczka*,” oraz dwie małe komedyjki: „*Bilecik miłosny*” *Bałuckiego* i „*Dzieciaki*” *Swiderskiego*.

W pierwszej grali główne role pp. *Trapszo* *Szymbalińskiego*, *Siedlecki* *Gomojłę*, i *Skirmunt* *Ratatyńskiego*. — Chociaż — jak nas zapewniano — przedstawienie odbyło się prawie bez próby, jednakże wszyscy wywiązali się z swego zadania z humorem i werwą; typ zwłaszcza starego, poufałego sługi *Błażeja* nader umiejętnie odtworzył p. *Wojdałowicz*.

W „*Bileciku miłosnym*” prym wodzili, jak zawsze, pp. *Janowscy*, a p. *Jakubowski* dobrze im sekundował.

W „*Dzieciakach*” mieliśmy po raz pierwszy sposobność ujrzeć na scenie naszej w większej roli p. *Staszewskiego*. — O ile go dotychczas osądzić możemy, zdaje się, że artysta ten nie jest bez talentu, dykcya tylko jednostajna i bez cieniowania koniecznie winna uleść zmianie. — *Pan Trapszo* był bardzo naturalnym i sympatycznym dziadkiem, a p. *Czaplínska*, jako *Linia*, utwierdziła nas tem silniej grą swoją w mniemaniu, jakieśmy już dawniej powzięli o niej, okazując zarazem, że talent jej nadaje się równie dobrze do ról charakterystyczno-dramatycznych, jak i naiwnych.

St.

Promyki.

(Z „Wypisów“ Maryi P.)

Żadna szkoła dramatyczna tego nie nauczy, co szkoła świata.
Józef Dzierzkowski.

Kogo szkolni potępią koledzy, ten najczęściej i w latach późniejszych na potępienie zasługuje.
Józef Rogosz.

Rybkę siecią łowią, konia łapią na arkan, gęś przyciągają haczykiem; a na człowieka dość czasem jednego spojrzenia.
Klementyna Tańska.

Zdradzona miłość kobiety jest to zdradzona sprawa ludzkości.
Adolf Dygasiński.

Różność zdań odejmuje nieraz przyjaźń między ludźmi.
Piotr Skarga.

Wspomnienia dziecięcego wieku najtrwalsze, w późnej nawet starości zanoszą je człowiek z sobą do grobu.
Leon Potocki.

„Muzyka“ jest to wielkie i święte słowo! Jest w niej coś podobnego do snu, przez który odgadujemy, że prócz tego są jeszcze inne światy i inne uczucia!
Jan Zacharyasiewicz.

Miłość i przyjaźń zrywaj, jak róże z ogrodu,
Na wiosnę, bo nie znoszą ni skwaru, ni chłodu.
Bohdan Zaleski.

Rozwiązanie łamigłówek

w n. 31 „Domu polskiego.“

1. Juvenalis. — 2. Astarte. — 3. Daszków. — 4. Winidowie. — 5. Iller. — 6. Godavery. — 7. Aaron. — 8. Łucya. — 9. Upland. — 10. Sandeau. — 11. Zajac. — 12. Cavendish. — 13. — Zabłocki. — 14. Eden. — 15. Wenus. — 16. Suffolk. — 17. Kolchida. — 18. A.

Jadwiga Łuszczewska. — Seweryna Duchłńska.

Cennik win owocowych.

I. Tanie gatunki.

Wino z jabłek, czyli jablecznik; litr w sądkach po 25 fen.; butelka $\frac{3}{4}$ litrowa także 25 fen. 2) **Jablecznik** z jablek renetowych. 3) **Gruszczyk**. 4) **Jablecznik** słodzony. Nr. 2—4 litr w sądkach po 30 fen., butelka $\frac{3}{4}$ litrowa 30 fen. 5) **Jablecznik likierowy**. 6) **Napój majowy** z jablecznika marzanny. Nr. 5 i 6 litr w sądkach po 50 fen. butelka $\frac{3}{4}$ litrowa 45 fen.

Wina nr. 1 — 3 mają smak kwaskowy, przypominający wino mozelskie, a nr. 4 — 6 trochę słodkie.

II. Droższe gatunki.

7) **Porzecznik**, czyli wino z świętojanek, bardzo przyjemne, podobne do wina z wyspy Madeira. 8) **Agrestnik**, ulubiony narodowy napój w Anglii. 9) **Wino malinowe**, wonne i smaczne. 10) **Wino zdrowia**, wyrabiane z czarnych jagód czyli borówek, posiadające własności wina Bordeaux, dla zdrowych i chorych polecenia godne. 11) **Wino le-rzynowe**, zbliżone smakiem do starego wina Portwein. Powyższe gatunki od nr. 7 do 11 sprzedają się litr w sądkach po 1 m. 10 fen., butelka $\frac{3}{4}$ litrowa 90 fen.

12) **Wyskok**, wino zdrowia; litr 1 m. 80 fen., butelka $\frac{3}{4}$ litrowa 1 m. 50 fen. Z tego wina można mieć w jednej chwili

za dodaniem wrzącej wody przyjemne wino grzane, bez dodatku cukru i korzeni. 13) **Wino poziomkowe** z delikatnym aromatem; litr 1 m. 50 fen., butelka $\frac{3}{4}$ litrowa 1 m. 20 fen. 14) **Wino szampańskie** jablecznikowe, butelka 1 m. 20 f. 15) **Szampian** z porzeczek 2 m. 16) **Szampian** z poziomek 2 m. 50 fen. Znawczy stawiają na równi dwa ostatnie gatunki z prawdziwym szampańskim winem.

Oprócz tego są do nabycia: szumiące limonady w 6 gatunkach. t. j. z porzeczek, malin, pomarańczy, cytryn, ananasów i wanilii. Butelka $\frac{1}{2}$ litrowa 25 fen.

Butelki obliczają się osobno po 10 fen., sądki po 4 marki i więcej, ale tak butelki jak i sądki przyjmują się z powrotem, jeżeli są w dobrym stanie. Wysełka dla oszczędzenia kosztów odbywa się wprost z fabryki górnośląskiej w Budyszynie. przewóz koleją jest tani; za 200 funtów z Budyszyna do Poznania płaci się niespełna 4 marki; za przeszło 16 butelek, wyżej wymienionych, około 1 m. 50 fen. pudło i opakowanie także 1 m. 20 fen.

Za nadesłaniem 17 marek dostarcza się na próbę win od N. 1 do 16, w co się wliczają butelki i pudło, a za 19 m. 16 butelek wina owocowego i 6 butelek szumiącej limonady. Oprócz tego płaci się za przewóz koleją mniej więcej 1 m. 50 f.

Wina owocowe zastępują zupełnie, a nawet przewyższają tanie gatunki wina prawdziwego, które zresztą, są rzadko nielalszowane.

Głównie dla tego przyjąłem pośrednictwo w dostarczaniu dobrych i czystych win owocowych, za co gwarantuję, aby zachęcić rodaków do wyrabiania tych napojów, przez co mogłyby być znacznie tańsze, niektóre nawet o połowę.

Przepis robienia wina z agrestu i porzeczek umieszczony jest w kalendarzu „Piaście“ na r. 1889.

Nadmieniam, że wino owocowe przechowuje się tak samo, jak prawdziwe wino, ale w sklepach musi leżeć na ziemi, aby płyn dotykał korka.

Fabryka win owocowych w Budyszynie jest pierwszą na całe Niemcy północne, co poświadczają liczne medale, uzyskane na wystawach.

Pocztą można sprowadzać po 2 butelki w 10 funtowych pudełkach. Opłata pocztowa i opakowanie kosztuje 1 m., za 2 butelki 20 fen. i należyłość za wino, które w ten sposób sprowadzane jest bardzo drogiem.

Zamówienia pod adresem:

Józef Chociszewski, Poznań.

Ukończona w piśmie naszym co tylko wyszła w osobnej odbitce rozprawa

Dr. Józefa Koszutskiego,

lekarza kobiet i dzieci w Poznaniu,

p. n.

Jak żywie

niemowlęta i dzieci

oraz krytyczny pogląd

na sztuczne pożywki dla tychże

i jest do nabycia we wszystkich księgarniach **po cenie 3 marek.**

TREŚĆ: Mikołajewskie czasy. Z opowiadań pani J. z K. R., opisała A. M. — Nie żałuj! (Wiersz.) Józef Siemianowski — Willa Erlach. Powieść przez Ossipa Schubina. Z języka niemieckiego tłumaczyła A. P. (Dokończenie). — Z teki młodszej: I. Moja pierwsza miłość i niekoniecznie wesoły jej koniec. II. Pierwszy pocałunek. W. L. — Wyspa Gotland. Obrazek z podróży ułożony hr. Wawrzyniec Benzelstjerna Engeström (Dokończenie nastąpi). — Teatr. — Promyki. — Rozwiązanie łamigłówek. — Ogłoszenia.

Redaktorka Teofila Radońska w Poznaniu. — Czcionkami i nakładem drukarni Dziennika Poznańskiego.